

Jahresrechnung 2021

der Politischen Gemeinde Uttwil



Gemeindeversammlung

Dienstag, 24. Mai 2022, 20.00 Uhr Mehrzweckhalle Uttwil

INHALTSVERZEICHNIS

Einladung und Traktandenliste	2
Vorwort des Gemeindepräsidenten	3
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. November 2021	4
Jahresbericht 2021 der Verwaltung	8
Finanzbericht zur Jahresrechnung 2021	12
Jahresrechnung 2021 Investitionsrechnung Gestufter Erfolgsausweis Erfolgsrechnung Zusammenzug nach Funktionen Erfolgsrechnung funktionale Gliederung (Dienststellen) Bilanz	18 20 21 22 31
Geldflussrechnung Anhänge Finanzkennzahlen	32 33 40
Genehmigung Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission	42
Einbürgerungsgesuch	43
Bestelltalon für ausführliche Ausgabe	

Gemeindeversammlung

Dienstag, 24. Mai 2022, 20.00 Uhr Mehrzweckhalle Uttwil

Begrüssung, Eröffnung und Wahl der Stimmenzähler

Traktanden

- 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. November 2021
- 2. Jahresrechnung 2021
- 3. Einbürgerungsgesuche
- 4. Mitteilungen und Umfrage

Anschliessend an die Versammlung sind alle Teilnehmenden zum Apéro eingeladen.

Die Kontrolle der Stimmrechtsausweise erfolgt vor der Gemeindeversammlung. Ohne Ausweis kann die Versammlung nicht besucht werden.

Gemeinderat Uttwil

VORWORT DES GEMEINDEPRÄSIDENTEN

Sehr geehrte Uttwilerinnen und Uttwiler

Zuerst gebührt Ihnen, sehr geehrte Uttwilerinnen und Uttwiler, ein herzliches Dankeschön. In einer Zeit, wo wir nicht gerade mit tollen Botschaften "bombardiert" werden – Corona, Kriegsgeschehnisse etc. sind Sie den Anliegen der Gemeindebehörde weitgehend gefolgt und Verwaltung wie Behörden konnten in Ruhe arbeiten.

Dem Gemeinderat wie auch der Verwaltung möchte ich hier ebenfalls meinen Dank aussprechen.

In kollegialer, fairer Art und Weise dürfen wir zusammen die Gemeinde Uttwil führen und versuchen hier immer in erster Linie das Wohlergehen von unserer Dorfbevölkerung im Auge zu behalten.

Dabei liegt es in der Natur der Sache, dass weder Behörden noch Verwaltung es immer allen "recht" machen können.

Aufgrund der Kriegsaktivitäten nur rund 15 Autostunden von uns entfernt erhält das Wort "Freiheit" auf einmal wieder eine ganz andere Bedeutung.

Diese Freiheit gilt es in jeder Hinsicht mit allen Mitteln zu verteidigen und dabei meine ich auch die zunehmenden "Gelüste" abzuwehren, welche uns von allen Ecken und Enden mit Vorschriften, Weisungen und sogar teilweise Essgewohnheiten bevormunden wollen.

Diktatoren und Diktaturen kommen in allen möglichen Varianten vor und die zunehmende "Verinternationalisierung" unserer Gesellschaften und insbesondere auch der Politik mit all ihren "Vergabelungen" zu teilweise nicht sehr durchsichtigen und demokratisch nicht unbedingt legitimierten Organisationen und sogenannten Fachleuten lassen es zunehmend schwieriger werden, die Übersicht zu behalten.

Umso wichtiger ist es, dass wir bereits im "Kleinen Dorfbereich" unsere kleinen Freiheiten im Rahmen einer funktionierenden Gemeinschaft verteidigen.

Kümmern Sie sich darum, was in der Welt, in der Schweiz, im Kanton sowie in unserem Dorf so alles passiert und nehmen Sie, wo immer Sie können, an den entsprechenden Diskussionen mit guten Vorschlägen teil. Mut, Zivilcourage und sich auch mal unbeliebt zu machen, gehört dabei zu den elementaren Grundsätzen einer gut funktionierenden Demokratie.

Es freut mich sehr, dass unsere Gemeinde mit dem tollen Seeanstoss, dem "Freizeitpark Wald" nach wie vor auf gutem Wege ist. Unsere wichtigen Infrastrukturen Wasser, Abwasser, Energie und Schulen sind alle in bester Verfassung und in finanzieller Hinsicht gehören wir weiterhin zum soliden Mittelstand. Damit können wir uns durchaus zum privilegierten Teil der Weltbevölkerung zählen.

Uns allen wünsche ich weiterhin Gesundheit, befriedigende Tätigkeiten und die Gelassenheit, auch mit schlechten Botschaften umgehen zu können.

Richard Stäheli (Gemeindepräsident

Protokoll der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 23. November 2021, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle

Vorsitz Richard Stäheli, Gemeindepräsident

Gemeinderat Christian Wieland, Vize-Gemeindepräsident

Thomas Krois Regina Slongo Klemen Vehovec

Entschuldigt Frau Grossratspräsidentin Brigitte Kaufmann

Robert Wilhelm

Protokoll Hanns Wipf, Gemeindeschreiber (ohne Stimmrecht)

Teilnehmer 64 Stimmberechtigte

Weiter Anwesende ohne Stimmrecht:

- Barbara Hettich, Pressevertreterin Allgemeiner Anzeiger Altnau

- Trudi Krieg, Pressevertreterin Thurgauer Zeitung

- Jeannette Michel, Angestellte Gemeindeverwaltung

Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021

2. Budget 2022

3. Einbürgerungsgesuche

Jetishi Denis

Figliucci Fabio und Angelica mit Elodie Maria

4. Mitteilungen und Umfrage

Begrüssung, Eröffnung und Wahl der Stimmenzähler

Der Gemeindepräsident begrüsst im Namen des Gemeinderates die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur ordentlichen Gemeindeversammlung und dankt den Anwesenden für ihre Teilnahme. Im Weiteren begrüsst er die berichterstattenden Medien mit Dank für ihre Berichte.

Es wird festgestellt, dass die Einladung mit der Traktandenliste allen Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt wurde. Es gibt keine Einwände gegen die Einladung zur Versammlung. Das Stimmrecht wird niemandem aberkannt. Es erfolgt kein Einwand gegen die mit der Einladung rechtzeitig zugestellten Traktandenliste.

Von 1'297 Stimmberechtigten sind deren 64 anwesend.

Als Stimmenzählerinnen werden vorgeschlagen und gewählt:

Kristiina Rathler und Martina Storz

Organisatorische Hinweise / Verwendung technischer Hilfsmittel

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass die Schutzmassnahmen betreffend COVID-19 an der Versammlung eingehalten sind. Es liegt ein Schutzkonzept vor. Die Abstandsregeln sind eingehalten und es gilt die Maskenpflicht.

Des Weiteren weist der Gemeindepräsident darauf hin, dass die ausführliche Botschaft zur Gemeindeversammlung im Vorfeld den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt wurde und verzichtet auf eine detaillierte Präsentation des Budgets 2022 der politischen Gemeinde Uttwil.

Ebenso weist der Gemeindepräsident darauf hin, dass für die Protokollierung der Versammlung ein Tonaufnahmegerät verwendet wird. Die Tonaufnahme wird nach Genehmigung des Protokolls an der nächsten Gemeindeversammlung gelöscht. Den Votanten steht ein Mikrophon zur Verfügung. Sie werden gebeten, bei Wortmeldungen für das Protokoll ihren Vor- und Nachnamen zu nennen.

Der Vorsitzende fragt die Versammlung an, ob sie mit diesem Vorgehen einverstanden sind. Die Versammlung stimmt dem Vorgehen **stillschweigend** zu.

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Das in der Botschaft abgedruckte Protokoll der Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021 wird diskussionslos und einstimmig genehmigt und dem Verfasser Hanns Wipf verdankt.

2. Budget 2022

Die ausführliche Dokumentation zum Budget 2022 und zum Finanzplan 2023 bis 2026 befindet sich in der Botschaft ab der Seite 7 bis 26.

Das Budget 2022 rechnet mit einem Aufwandüberschuss von 142'000.- Franken bei einem gleichbleibendem Steuerfuss von 48 Prozent der einfachen Staatssteuer. Für die Investitionsrechnung sieht das Budget Nettoinvestitionen von 1'300'000.- Franken vor.

Diskussion

Josef Arnold stellt die Frage, in welchem Umfang mit Beiträgen für den Hochwasserschutz zu rechnen sei. Im Budget seien nur die Ausgaben aufgeführt, aber keine Einnahmen. Gemeindepräsident Richard Stäheli antwortet, die Beiträge an die Hochwasserschutz-Massnahmen können noch nicht genau beziffert werden, es sei aber weiterhin von 50 bis 60 Prozent der Kosten auszugehen.

Die Diskussion im eigentlichen Sinn wird nicht benutzt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, der Steuerfuss der politischen Gemeinde Uttwil sei für das Jahr 2022 unverändert bei 48 Prozent der einfachen Staatssteuer zu belassen und das Budget 2022 der politischen Gemeinde mit einem Aufwandüberschuss von 142'000.- Franken in der Erfolgsrechnung und Nettoausgaben von CHF 1'300'000.- Franken in der Investitionsrechnung sei zu genehmigen.

Beschlüsse

- a) Die Gemeindeversammlung beschliesst einstimmig einen Steuerfuss von unverändert 48 Prozent der einfachen Staatssteuer für die politische Gemeinde Uttwil für das Jahr 2022.
- b) Die Gemeindeversammlung genehmigt einstimmig das Budget 2022 der politschen Gemeinde Uttwil mit einem Aufwandüberschuss von 142'000.- Franken in der Erfolgsrechnung und Nettoinvestitionen von 1'300'000.- Franken in der Investitionsrechnung.

3. Einbürgerungsgesuche

Die Einbürgerungsgesuche sind auf der Seite 27 der Botschaft traktandiert. Ohne einen Gegenvorschlag der Anwesenden schlägt der Gemeinderat einstimmig vor, die Abstimmungen über das Bürgerrechtsgesuch nach neuem Bürgerrechtsgesetz offen durchzuführen. Es wird erläutert, dass durchaus auch ein Antrag auf eine geheime Abstimmung gestellt werden kann. Über den Antrag auf geheime Abstimmung würde nicht diskutiert, sondern es würde die Abstimmung darüber erfolgen. Wenn 25 Prozent der Anwesenden der geheimen Abstimmung zustimmen, würde eine schriftliche Abstimmung erfolgen.

a) Jetishi Denis

Der Gesuchsteller Denis Jetishi, 2003, ist kosovarischer Staatsbürger und wohnt seit 2008 in Uttwil. Er absolviert eine Berufsausbildung als Elektroinstallateur EFZ.

Der Gemeinderat hat den Gesuchsteller mündlich und schriftlich befragt. Denis Jethishi ist mit den schweizerischen Bräuchen und Sitten gut vertraut. Der Bewerber verfügt über eine hinreichende Existenzgrundlage.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt einstimmig, dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Uttwil zuzustimmen. Die Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht wird mit der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes wirksam.

Beschluss

In der offenen Abstimmung über das Einbürgerungsgesuch von Jetishi Denis wird bei einer Gegenstimme das Gemeindebürgerrecht von Uttwil erteilt.

b) Figliucci Fabio und Angelica mit Elodie Maria

Die Gesuchsteller Fabio Figliucci, 1982, und Angelica Figliucci, 1979, mit ihrer Tochter Elodie Maria, 2019, sind italienische Staatsangehörige und wohnen seit 2010 bzw. 2009 in Uttwil. Fabio Figliucci arbeitet im Aussendienst und Angelica Figliucci als Sachbearbeiterin.

Der Gemeinderat hat die Gesuchsteller mündlich und schriftlich befragt. Fabio und Angelica Figliucci sind mit den schweizerischen Bräuchen und Sitten gut vertraut. Die Bewerber verfügen über eine hinreichende Existenzgrundlage.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt einstimmig, dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Uttwil zuzustimmen. Die Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht wird mit der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes wirksam.

Beschluss

In der offenen Abstimmung über das Einbürgerungsgesuch von Figliucci Fabio und Angelica mit Elodie Maria wird einstimmig das Gemeindebürgerrecht von Uttwil erteilt.

4. Mitteilungen und Umfrage

Gemeindepräsident Richard Stäheli informiert, dass die Arbeiten am Damm des oberen Eisweihers abgeschlossen seien. Der Damm könne als Fussweg freigegeben werden, wenn sämtliche Servitute mit dem Grundeigentümer unterzeichnet und die Schutzbestimmungen gültig seien. Erfolgreich sei auch die Ausbaggerung des Uttwiler Hafens abgeschlossen.

Weitere Informationen seitens der Gemeindebehörde werden nicht vorgebracht. Die Umfrage wird seitens der Versammlungsteilnehmenden nicht benutzt.

Gemeinderat Thomas Krois würdigt in einer kurzen Ansprache Katja Stadler, die im Oktober zur 23. Thurgauer Apfelkönigin und der ersten Apfelkönigin aus Uttwil gewählt worden ist.

Schluss der Versammlung

Bevor die Versammlung offiziell geschlossen wird, fragt der Vorsitzende an, ob jemand etwas zur Versammlungsführung einzuwenden habe.

Der Gemeindepräsident hält fest, dass gegen die Versammlungsführung kein Einwand erhoben wurde und schliesst die Gemeindeversammlung.

Die Versammlung schliesst um 20.25 Uhr.

Uttwil, 23. November 2021

Richard Stäheli Gemeindepräsident Hanns Wipf Gemeindeschreiber

JAHRESBERICHT 2021 DER VERWALTUNG

Eidg	enössische Abstimmungen	Ja	Nein	Stimmbe- teiligung
7. M	ärz 2021			
1.	Volksinitiative vom 15. September 2017 "Ja zum Verhüllungsverbot"	388	279	52.0%
2.	Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz)	240	428	51.9%
3.	Bundebeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des umfassenden Wirtschaftsabkommens zwischen EFTA- Staaten und Indonesien	355	300	51.5%
13. Ju	uni 2021			
1.	Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Ver- ordnungen des Bundesrates zur Bewälti- gung der Covid-19-Epidemie	383	450	66.1%
2.	Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhaus- gasemissionen (CO2-Gesetz)	341	499	66.4%
3.	Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämp- fung von Terrorismus (PMT)	459	377	66.2%
4.	Volksinitiative vom 18. Januar 2018 "Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nah- rung"	326	517	66.3%
5.	Volksinitiative vom 25. Mai 2018 "Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide"	325	519	66.4%
26. S	eptember 2021		1	
1.	Volksinitiative vom 2. April 2019 "Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern"	174	554	58.1%
2.	Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches "Ehe für alle"	422	322	58.7%

28. N	ovember 2021	Ja	Nein	Stimmbe- teiligung
1.	Volksinitiative vom 7. November 2017 "Für eine starke Pflege" (Pflegeinitiative)	490	446	74.4%
2.	Volksinitiative vom 26. August 2019 "Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)	313	590	73.3%
3.	Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)	478	462	74.5%

Gemeindeversammlungen

1. Juni 2021

- Jahresrechnung 2020
- Einbürgerungsgesuch:
 - a) Jenike Jan und Maren mit Kind Jonas

23. November 2021

- Budget 2022
- Einbürgerungsgesuche:
 - a) Jetishi Denis
 - b) Figliucci Fabio und Angelica mit Elodie Maria

Einwohnerkontrolle

Im Berichtsjahr wurden 139 Zuzüge und 138 Wegzüge registriert, inklusive Geburten und Todesfälle. Die Bevölkerung ist von 1'915 Personen am Jahresende 2020 auf 1'922 Personen am Ende des Jahres 2021 gestiegen. Die Bevölkerung teilte sich per 31. Dezember 2021 auf in 1'574 Schweizer (777 männlich und 797 weiblich) und 348 Ausländer (166 männlich und 182 weiblich). Der Ausländeranteil am Jahresende betrug 18.11%.

Von den 1'922 Einwohnern am Jahresende waren 658 evangelisch, 543 katholisch und 721 waren konfessionslos oder hatten eine andere Konfessionszugehörigkeit.

Bestattungsamt

Im Berichtsjahr gab es 12 Todesfälle (19 im Jahr 2020). Davon sind 8 Männer und 4 Frauen verstorben.

AHV/IV-Zweigstelle

In unserem Dorf wohnhaften Rentnern hat das Sozialversicherungszentrum Thurgau im Jahre 2021 und den Vorjahren folgende Renten ausbezahlt:

	2021	2020	2019
AHV-Renten	3'794'244	3'626'909	3'508'751
IV-Renten	641'877	648'098	459'228
Ergänzungsleistungen	420'777	435'830	411'351
Hilfslosenentschädigung	107'332	111'999	128'532

Prämienverbilligung Krankenversicherung

Es wurden Prämienverbilligungen in der Höhe von 864'701.85 Franken im Berichtsjahr ausgerichtet. Der Gemeindeanteil betrug 155'499.35 Franken.

Sozialamt

Das Sozialamt der Gemeinde Uttwil hat im Jahr 2021 durchschnittlich 14 Haushalte (20 Personen) unterstützt. 7 Personen haben 2021 einen Antrag auf Sozialhilfe gestellt, 6 Dossiers konnten abgeschlossen werden. Im Bereich der Bevorschussung/Inkasso Kinderalimente wurden anfangs Jahr 8 Dossiers geführt. Im Lauf des Jahres konnte 1 Dossier abgeschlossen werden und 2 kamen neu dazu. Somit waren es Ende Jahr 9 Dossiers.

Bei den Asylbewerbern gab es einen Neuzugang. Ende Jahr waren 4 Asylbewerber in der Gemeinde Uttwil wohnhaft.

Berufsbeistandschaft Oberthurgau

Die Berufsbeistandschaft Oberthurgau hat für die Gemeinde Uttwil per 31.12.2021, 8 Erwachsene und 14 Kinder betreut. Es gab 10 Fallaufnahmen (4 Erwachsene und 6 Kinder) und 1 Fallabschluss (1 Kind)

Bauverwaltung

Das Interesse am Bauen ist auch weiterhin in Uttwil fortdauernd spürbar, insbesondere Heizungssanierungen. Der attraktive Lebensraum macht uns nach wie vor zu einem gefragten Ort in der Region.

Die Bauverwaltung beschäftigte sich im 2021 mit Neueingängen von insgesamt 102 Baudossiers (+11 zum Vorjahr 2020):

- 65 Baugesuche; abgeschlossen oder befinden sich noch in Bearbeitung
- 11 Feuerschutzbewilligungen
- 26 Bauanfragen

Steueramt

Die Anzahl der steuerpflichtigen Personen in Uttwil betrug am 31. Dezember 2021 1'395 natürliche Personen plus 112 der Quellensteuerpflicht unterstellte Personen. 2021 betrug die durchschnittliche Steuerkraft zu 100 % pro Einwohner 2'704.01 Franken. (2020: 2'736.73).

Über den Steuerbezug im Berichtsjahr orientiert Sie das Steueramt wie folgt:

	Gesamt-Soll mit	alte Rückstände	Guthaben	neue	Steuereingang
	V-Zins, etc.			Rückstände	2021
C	6/002/654 04	250/055 20	C/454/747 22	202/040 27	6/450/660 06
Staatssteuer	6'082'651.04	369'066.29	6'451'717.33	293'048.27	6'158'669.06
Gemeindesteuer	2'503'317.00	152'060.78	2'655'377.78	115'888.97	2'539'488.81
Primarschulsteuer	2'447'813.50	151'396.37	2'599'209.87	120'770.19	2'478'439.68
Sekundarschule D-K-U	1'385'295.34	105'264.97	1'490'560.31	75'616.25	1'414'944.06
Evang. Kirchensteuer	257'466.96	24'826.62	282'293.58	13'411.10	268'882.48
Kath. Kirchensteuer	280'479.43	26'320.51	306'799.94	20'825.14	285'974.80
FW-Ersatzabgabe	98'454.52	11'744.32	110′198.84	11'851.62	98'347.22
Total	13'055'477.79	840'679.86	13'896'157.65	651'411.54	13'244'746.11

Steuereingang zum Vergleich				
2020	13'565'682.57			
2019	12'330'930.43			
2018	12'811'932.47			
2017	12'177'594.15			
2016	12'191'189.25			
2015	11'955'125.80			
2014	11'295'624.88			

FINANZBERICHT JAHRESRECHNUNG 2021 ANGABEN ZUR GEWINNVERWENDUNG

Die Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Uttwil und deren Gemeindewerke schliesst mit einem Ertragsüberschuss in der Erfolgsrechnung von 338'588.31 Franken bei einem budgetierten Aufwandüberschuss von 202'730.- Franken ab. Die Ergebnisverbesserung gegenüber Budget beträgt 541'318.31 Franken.

Alleine im Bereich Finanzen und Steuern (Funktionsgruppe 9) beträgt die Ergebnisverbesserung gegenüber Budget gut 370'000.- Franken. Die Einnahmen bei den Gemeindesteuern lagen knapp 175'000.- Franken über Budget, vor allem aufgrund der höher als erwarteten Einnahmen für Steuern der Vorjahre. Die Einnahmen für Grundstückgewinnsteuern waren knapp 215'000.- Franken höher als budgetiert. Sie hängen von den Aktivitäten auf dem privaten Immobilienmarkt ab und sind kaum einzuschätzen.

Die Ergebnisverbesserung im Bereich Umweltschutz und Raumordnung (Funktionsgruppe 7) beträgt gut 110'000.- Franken.

Sie ist praktisch vollständig auf Minderkosten gegenüber Budget für Gewässerverbauungen/Bachunterhalt (Funktion 7410) zurückzuführen. So wurden noch keine Projektvorbereitungen für das Retentionsbecken Dorfbach für den Hochwasserschutz vorgenommen und auch noch keine weiteren Ausführungsplanungen für das Gesamtprojekt Hochwasserschutz vorgenommen. Nach dem ersten grossen Schritt mit der Sanierung des Dammes im Eisweiher werden die weiteren Schritte nun in Angriff genommen.

Weitere Ergebnisverbesserungen gegenüber Budget 2021 bewegen sich nur noch in kleinerem Rahmen.

ERGEBNISÜBERSICHT ERFOLGSRECHNUNG

Gegenüber dem Budget sind nachstehende Abweichungen zu verzeichnen (auf Hundertfrankenbeträge gerundet):

Funk	ction	Abweichung zur	n Budget
0	Allgemeine Verwaltung	-	51'300
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-	3'100
3	Kultur, Sport und Freizeit	-	18'800
4	Gesundheit	-	600
5	Soziale Sicherheit		49'000
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-	33'600
7	Umwelt und Raumordnung	-	110'000
8	Volkswirtschaft	-	1'700
9	Finanzen und Steuern	-	371'200
	Ergebnis/Abweichung	-	541'300

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Aufgrund der höheren Steuereinnahmen fielen die Bezugsprovisionen für den Bezug der Steuern für den Kanton sowie die Schul- und Kirchgemeinden höher aus und bewirkten Mehreinnahmen.

0220 Allgemeine Dienste, übrige

Der neue Gemeindeschreiber und Finanzverwalter arbeitete vorübergehend in einer Einführungsphase gemeinsam mit der Vorgängerin. Dadurch entstanden zusätzliche Personalkosten, die nicht budgetiert waren.

0222 Bauverwaltung

Mehrere Baubewilligungsverfahren waren aufwendig und verursachten umfangreichere Verfahren. Dies führte zu zusätzlichen Kosten.

0291 Gemeindezentrum

Unterhaltsmassnahmen am Gemeindehaus und an der Altliegenschaft führten zu etwas höheren Kosten als erwartet. Die Einnahmen sind deutlich höher gegenüber Budget, weil bislang die Mieten über die Funktion 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens gebucht wurden. Da die Liegenschaften des Gemeindezentrums aber im Verwaltungsvermögen geführt werden, ist die Verbuchung der Einnahmen hier angebracht.

1400 Allgemeines Rechtswesen und 1408 Regionale Berufsbeistandschaft

In der Funktion 1400 sind Aufwände und Einnahmen des Einwohneramtes wie auch für Aufgaben der amtlichen Vermessung gebucht. Um den Kostenbeitrag an die Regionale Berufsbeistandschaft besser herauszuheben, der bislang ebenfalls in der Funktion 1400 geführt wurde, wurde für die Regionale Berufsbeistandschaft neu die Funktion 1408 gemäss Musterkontenplan eingeführt. Die Aufwände in der Funktion 1400 sind daher tiefer als budgetiert.

3416 Bootshafen

Die als Investition vorgesehene Ausbaggerung lag mit Kosten von knapp 84'000.- Franken deutlich unter den budgetierten netto 235'000.- Franken und unter der Aktivierungsgrenze von 100'000.- Franken, daher wurden die Kosten in der Erfolgsrechnung gebucht. Sie können aus der Spezialfinanzierung für den Bootshafen gedeckt werden und beeinflussen damit das Rechnungsergebnis nicht. Durch die Verbuchung in der Erfolgsrechnung resultieren in den Folgejahren keine Abschreibungen für die Ausbaggerung des Hafens.

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Der Beitrag an den Kanton für die stationäre Krankenpflege lag im Jahr 2021 tiefer als angenommen und sank erstmals seit langem gegenüber dem Vorjahr. Dennoch muss weiterhin von Erhöhungen der Beiträge ausgegangen werden.

4210 Ambulante Krankenpflege

Der Gemeinderat Uttwil hat sich entschieden, die unerwarteten Kosten aufgrund des Übertritts der Spitex Region Romanshorn in eine neue Pensionskasse nicht, wie es möglich war, über längere Zeit zu begleichen, sondern umgehend die Zahlung zu leisten. Das führte zu einem um knapp 20'000.- Franken höheren Beitrag an die Spitex.

5120 Prämienverbilligungen

Prämienverbilligungen werden an Personen in wirtschaftlich schwachen Verhältnissen bezahlt. Der Gemeindeanteil an den Kanton für Prämienverbilligungen (IPV) ist gegenüber 2020 etwas und gegenüber 2019 recht deutlich gesunken und lag mit gut 154'000.- Franken gut 10'000.- Franken unter der veranschlagten Summe. Gut 5'000.- Franken weniger als budgetiert waren die Nettokosten für die Aufhebung von Krankenkassen-Prämienausständen.

5430 Alimentenbevorschussung

Die Kosten für Bevorschussungen von Kinderalimenten lagen mit knapp 77'000.- Franken etwa 10 Prozent über Budget. Unter dem Budget blieben auch die Rückerstattungen auf geleistete Alimentenbevorschussungen. Es resultiert ein um knapp 22'000.- Franken höherer Nettoaufwand gegenüber Budget.

5451 Betreuungseinrichtungen

Für die Tagesstruktur Uttwil hat die Gemeinde eine Defizitgarantie ausgesprochen gemäss Leistungsvereinbarung. Bei der Budgetierung hatte das erste Betriebsjahr erst gerade begonnen, und die Situation mit der Corona-Pandemie erschwerte die Einschätzung der Belegung und damit der eingehenden Elternbeiträge. Somit ist ein höheres Defizit durch die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde zu decken, als budgetiert worden war. Die Belegung in der Tagesstruktur zeigt aufsteigende Tendenz.

Der Nettoaufwand für alle Betreuungseinrichtungen (Tagesstruktur Uttwil, Chinderhuus Sunnehof Romanshorn und Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau) lag mit insgesamt gut 74'000.- Franken gut 8'000.- Franken über dem Voranschlag.

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

 3637.10 / 4260.51 Unterstützung an Thurgauer Bürger:
 Fr.
 118'141.80

 3637.20 / 4260.52 Unterstützung an übrige Schweizer Bürger:
 Fr.
 180'927.95

 3637.30 / 4260.53 Unterstützung an Ausländer:
 Fr.
 15'757.70

 Total
 Fr.
 314'827.45

Der Nettoaufwand für die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe (Sozialhilfe) lag deutlich über dem Wert des Vorjahres (244'846.25 Franken) wie auch der budgetierten 255'000.- Franken. Der Anstieg gegenüber dem Vorjahr ist mit einer Zunahme von über 28 Prozent sehr deutlich. Er ist allerdings nicht oder höchstens sehr bedingt auf die wirtschaftliche Situation oder auf Auswirkungen der Corona-Pandemie zurückzuführen. Es sind meist die persönlichen Lebenssituationen, die zu Unterstützungsbedarf führen und auch das Ausmass der Unterstützungen bestimmen.

Der Aufwand pro Einwohner beträgt 163.80 Franken (2020: 133.71) bei einer Einwohnerzahl von 1'922.

5730 Asylwesen

Es waren wie im Vorjahr Ende des Jahres vier Asylbewerbende in Uttwil gemeldet. Das Asylwesen verursacht mit Rückvergütungen auf erbrachte Leistungen und Beiträgen des Kantons für die Gemeinderechnung keinen Nettoaufwand.

6130 Kantonsstrassen

Die Kosten für die Erneuerung der Strassenbeleuchtung von gut 29'000.- Franken waren im Budget bei den Gemeindestrassen berücksichtigt.

6150 Gemeindestrassen

Mit den unter Kantonsstrassen verbuchten Kosten für die dort erneuerten Strassenbeleuchtungen und einem Aufwand für allgemeinen Unterhalt von knapp 20'000.- Franken statt der budgetierten 50'000.- Franken resultiert im Bereich Gemeindestrassen (inklusive Werkhof) ein gegenüber Budget um gut 57'000.- Franken tieferer Nettoaufwand.

6151 Parkplätze

Beim Bahnhofparkplatz wurden gut 18'000.-Franken bei budgetierten 11'000.- Franken eingenommen.

7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)

Die Rechnung der Abwasserversorgung wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat somit auf das Ergebnis der Jahresrechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert).

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 197'798.58 Franken, das Eigenkapital der Wasserversorgung beträgt somit neu 589'595.24 Franken.

Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von 75'620.- Franken. Vor allem die Unterhaltskosten fielen deutlich geringer aus. Eine vorgesehene Erneuerung der Hauptleitung im Müsli Ost wurde noch nicht ausgeführt.

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

Die Rechnung der Abwasserversorgung wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat somit auf das Ergebnis der Jahresrechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert).

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 40'245.68 Franken, das Eigenkapital der Abwasserbeseitigung beträgt somit neu 313'979.85 Franken.

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von 95'096.- Franken. Die Kosten für Planungen und Unterhalt waren deutlich unter Budget. Noch nicht ausgeführt wurde der Abwasseranschluss Riedern, der neu im Budget 2022 als Investition enthalten ist.

7410 Gewässerverbauungen/Bachunterhalt

Wie eingangs erwähnt ist die Budgetabweichung mit einem um rund gut 97'000.- Franken geringeren Nettoaufwand eklatant. Es wurden noch keine Projektvorbereitungen für das Retentionsbecken Dorfbach für den Hochwasserschutz und auch noch keine weiteren Ausführungsplanungen für das Gesamtprojekt Hochwasserschutz vorgenommen. Nach dem ersten grossen Schritt mit der Sanierung des Dammes im Eisweiher werden die weiteren Schritte nun in Angriff genommen.

7900 Raumordnung (allgemein)

Die Ortsplanung bzw. die Rahmennutzungsplanung (Zonenplan und Baureglement) wurden an der Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020 angenommen. Die Ortsplanung wurde noch im Geschäftsjahr genehmigt und abgeschlossen. Es sind keine Mehrkosten gegenüber Budget entstanden.

8121 Flurstrassen und Entwässerungsanlagen

Die Rechnung über Flurstrassen und Entwässerungsanlagen wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat somit auf das Ergebnis der Jahresrechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert). Die Rechnung schliesst in diesem Bereich mit einem Ertragsüberschuss von 32'865.80 Franken, das Eigenkapital beträgt neu 87'350.90 Franken.

8721 Gasversorgung

Die Rechnung der Gasversorgung wird als Spezialrechnung geführt. Überschüsse bzw. Rückschläge werden über die Spezialfinanzierung ausgeglichen. Das Ergebnis hat somit auf das Ergebnis der Jahresrechnung keinen direkten Einfluss (gebührenfinanziert).

Die Rechnung der Gasversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 120'354.61 Franken (budgetiert 44'350.- Franken), das Eigenkapital beträgt neu 1'032'672.02 Franken.

Der Gemeinderat verfolgt den Gasmarkt aufmerksam. Aufgrund der guten Eigenkapitallage kann vorläufig auf eine Erhöhung der Gaspreise verzichtet werden.

9100 Gemeindesteuern

Das Ergebnis der Gemeindesteuern liegt mit 2.549 Millionen Franken knapp 175'000.- Franken über Budget.

Die Steuern für frühere Jahre, also die Rechnungsstellungen aufgrund definitiver Veranlagungen, haben sich gegenüber 2020 etwas reduziert. Die Budgetwerte 2021 wurden aufgrund der unklaren Situation mit der Corona-Pandemie mit einer gewissen Zurückhaltung nicht allzu sehr an vorangehende Rechnungsergebnisse angepasst.

Die Steuerkraft pro Einwohner bei 100 Prozent der einfachen Staatssteuer ist nach einem deutlichen Anstieg von 2019 auf 2020 um 4.87 Prozent im Jahr 2021 wieder leicht gesunken und liegt bei 2'704.01 Franken, während sie 2020 noch 2'736.73 Franken betrug.

9500 Ertragsanteile, übrige

Der Ertrag aus Grundstückgewinnsteuern liegt mit knapp 280'000.- um knapp 215'000.- Franken und damit noch stärker als im Vorjahr über Budget. Da die Grundstückgewinnsteuern von den Aktivitäten auf dem privaten Immobilienmarkt bestimmt sind und keine Kontinuität zeigen, sind diese Erträge kaum einzuschätzen.

Der Ertrag aus Liegenschaftensteuern liegt mit etwa 156'000.- Franken um knapp 30'000.- Franken über Budget. Diese Erträge sind kontinuierlich und folgerichtig im Budget 2022 höher veranschlagt als zuletzt.

INVESTITIONSRECHNUNG

Die Nettoinvestitionen 2021 belaufen sich auf 653'131.12 bei budgetierten 1'009'000.- Franken. Da die mit netto 235'000.- Franken budgetierte Ausbaggerung des Hafens deutlich günstiger ausgeführt werden konnte und unter der Aktivierungsgrenze von 100'000.- Franken blieb, wurden diese Kosten in der Erfolgsrechnung verbucht. 33'008.93 Franken wurden an Anschlussgebühren für Wasser- und Abwasseranschlüsse vereinnahmt.

INV00022 Deckbeläge Seeweingarten/Kirchhalde

Die Arbeiten für den Einbau des Deckbelages waren beim Seeweingarten etwas aufwendiger als vorgesehen. Die Kosten für die Deckbeläge Seeweingarten und Kirchhalde belaufen sich auf 142'676.50 Franken bei budgetierten 134'000.- Franken.

INV00023 Hochwasserschutz Eisweiher / Sanierung oberer Damm

Die bisherigen Kosten belaufen sich auf 513'496.95 Franken bei budgetierten 520'000.- Franken. Die Arbeiten sind weitestgehend ausgeführt, es sind aber noch nicht sämtliche Leistungen in Rechnung gestellt. Zudem sind noch Subventionsbeiträge an die Anlage offen. Die Investitionen wurden auf Anlagen im Bau gebucht und werden damit noch nicht abgeschrieben.

INV00033 Sanierung Dorfbach Süd

Es sind bis zum Budget 2025 Investitionen von insgesamt brutto 465'000.- Franken vorgesehen. An die Investitionen werden Beiträge von Bund und Kanton erwartet. Bei den im Jahr 2021 aufgewendeten 29'966.60 Franken handelt sich um vorbereitende Planungskosten. Die bislang aufgelaufenen Investitionskosten wurden auf Anlagen im Bau gebucht und werden noch nicht abgeschrieben, bis die Arbeiten abgeschlossen und Beiträge abgerechnet und geleistet sind.

BILANZ

Mit der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Gewinnverwendung beläuft sich der NHG Fonds für Beiträge an denkmalpflegerische Massnahmen auf neu 175'000.- und der Erneuerungsfonds Gemeindezentrum auf neu 570'000.- sowie die Vorfinanzierung Mehrzweckgebäude auf neu 3'000'000.- Franken. Das Eigenkapital beträgt neu 2'364'458.22 Franken oder pro Einwohner 1'230.21 Franken bei einer Einwohnerzahl von 1'922 (2020: 1'149.32 Franken).

Das Nettovermögen pro Einwohner beläuft sich Ende 2021 auf 3'261.18 Franken pro Einwohner, während es 2020 3'219.86 Franken betrug.

Die vom Gemeinderat vorgeschlagene Gewinnverwendung ist in der vorliegenden Jahresrechnung 2021 bereits gebucht.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung und den Jahresbericht 2021 der Gemeinde Uttwil an der Sitzung vom 21. April 2022 für in Ordnung befunden und genehmigt.

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2021 und die folgende Gewinnverwendung zu genehmigen:

- Erhöhung der Vorfinanzierung Mehrzweckgebäude (2930.00) um 116'479.- Franken
- Einlage von 30'000.- Franken in NHG Fonds (2910.02)
- Einlage von 30'000.- Franken in Erneuerungsfonds Gemeindezentrum (2910.03)
- Zuweisung verbleibender Ertragsüberschuss von 162'109.31 Franken zum Eigenkapital

Für den Gemeinderat Uttwil

Richard Stäheli Gemeindepräsident

Gemeindeschreiber/Finanzverwalter

Funktionale (Gliederung	Rechnun	g 2021	Budget	2021	Rechnun	ıg 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			295'000.00	60'000.00		
3416	Bootshafen			295'000.00	60'000.00		
5030.00 INV00008	Übrige Tiefbauten, div. Positionen Ausbaggerung Bootshafen			295'000.00 295'000.00			
6320.00 INV00008	Entnahme aus Spezialfinanzierung Ausbaggerung Bootshafen				60'000.00 60'000.00		
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	142'676.50		134'000.00		127'270.95	
6150	Gemeindestrassen	142'676.50		134'000.00		127'270.95	
5010.01 INV00017 INV00022	Strassen / Verkehrswege Sanierung Kirchhalde Deckbeläge Seeweingarten/Kirchhalde	142'676.50 142'676.50		134'000.00 134'000.00		127'270.95 127'270.95	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	543'463.55	33'008.93	670'000.00	30'000.00	558'427.73	14'379.15
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]		16'350.80			132'935.43	2'174.90
5030.10 INV00020	Übrige Tiefbauten Erneuerung Wasserwerkleitungen Kirchhalde					132'935.43 132'935.43	
6370.00 INV00009	Erschliessungsbeiträge Erneuerung Wasserwerkleitungen Seestrasse- Seeweg/Stickelbergerstrasse Nord		16'350.80				2'174.90 -1'301.05
INV00021 INV00024	Erschliessungsgebühren Trinkwasseranschluss 2020 Erschliessungsbeiträge Trinkwasseranschluss 2021		16'350.80				3'475.95

Gemeinde Uttwil Investitionsrechnung

Funktionale (Gliederung	Rechnun	g 2021	Budget	2021	Rechnun	g 2020
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]		16'658.13	150'000.00	30'000.00	425'492.30	12'204.25
5030.30	Übrige Tiefbauten			150'000.00		425'492.30	
INV00018	Sanierung Meteorleitung (Regenabwasserleitung)					425'492.30	
INV00019	Werterhaltungsmassn. Abwasser-/Meteorwasserleitungen und GEP			150'000.00			
6320.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				30'000.00		
INV00019	Werterhaltungsmassn. Abwasser-/Meteorwasserleitungen und GEP				30'000.00		
6370.00	Anschlussgebühren		16'658.13				12'204.25
INV00005	Anschlussgebühren Abwasser 2020						12'204.25
INV00025	Anschlussgebühren Abwasser 2021		16'658.13				
7410	Gewässerverbauungen/Bachunterhalt	543'463.55		520'000.00			
5020.10	Wasserbau	543'463.55		520'000.00			
INV00023	HWS Eisweiher / Sanierung oberer Damm	513'496.95		520'000.00			
INV00033	Sanierung Dorfbach Süd	29'966.60					
		686'140.05	33'008.93	1'099'000.00	90'000.00	685'698.68	14'379.15
	Nettoinvestition		653'131.12		1'009'000.00		671'319.53
		686'140.05	686'140.05	1'099'000.00	1'099'000.00	685'698.68	685'698.68

Erfolgsrechnung Gesamtübersicht

Gestufte	r Erfolgsausweis	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	5'263'528.96	5'227'796.00	4'980'069.54
30	Personalaufwand	929'299.50	881'930.00	852'934.90
31	Sach- und übriger Aufwand	1'751'127.64	1'989'400.00	1'830'658.93
33	Abschreibungen	66'321.00	101'566.00	66'321.00
35	Einlagen	453'584.23	197'070.00	325'414.62
36	Transferaufwand	2'058'396.59	2'053'830.00	1'901'540.09
37	Durchlaufende Beiträge	4'800.00	4'000.00	3'200.00
	Betrieblicher Ertrag	5'489'297.96	4'915'106.00	5'265'103.20
40	Fiskalertrag	2'756'051.93	2'554'200.00	2'754'868.05
41	Regalien und Kozessionen	764.10	760.00	764.10
42	Entgelte	1'710'524.33	1'557'800.00	1'591'584.42
43	Verschiedene Erträge		14'000.00	8'416.55
45	Entnahmen Fonds	73'971.85	95'096.00	248.95
46	Transferertrag	943'185.75	684'250.00	906'021.13
47	Durchlaufende Beiträge	4'800.00	9'000.00	3'200.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	225'769.00	-312'690.00	285'033.66
34	Finanzaufwand		3'000.00	2'750.10
44	Finanzertrag	112'819.31	112'960.00	114'387.73
	Ergebnis aus Finanzierung	112'819.31	109'960.00	111'637.63
	Operatives Ergebnis	338'588.31	-202'730.00	396'671.29
38	Ausserordentlicher Aufwand	176'479.00		400'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag			5'723.00
	Ausserordentliches Ergebnis	-176'479.00		-394'277.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	162'109.31	-202'730.00	2'394.29

Funkti	onale Gliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'286'779.34	454'382.70	1'234'625.00	350'950.00	1'544'099.04	362'242.53
	Nettoergebnis		832'396.64		883'675.00		1'181'856.51
	9						
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT,	292'206.72	162'981.92	277'550.00	145'200.00	254'330.80	141'808.50
	VERTEIDIGUNG Nettoergebnis		129'224.80		132'350.00		112'522.30
	. Totalos gosino		720 22 7.00		702 000.00		772 022.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	198'984.41	118'379.60	134'905.00	35'500.00	128'912.65	36'284.00
	Nettoergebnis		80'604.81		99'405.00		92'628.65
	OFOLINDUEIT	0.451400.40	401400.00	0001000 00	40/000 00	0071470.04	40/540 00
4	GESUNDHEIT	345'428.18	48'469.80	339'600.00	42'000.00	327'176.01	42'516.28
	Nettoergebnis		296'958.38		297'600.00		284'659.73
5	SOZIALE SICHERHEIT	905'525.14	212'754.30	908'050.00	264'300.00	791'820.46	227'992.70
	Nettoergebnis		692'770.84		643'750.00		563'827.76
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	457'794.91	132'605.06	483'470.00	124'700.00	553'263.87	117'921.80
	Nettoergebnis		325'189.85		358'770.00		435'342.07
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'052'723.55	857'470.05	1'224'396.00	919'096.00	1'121'050.20	863'234.20
	Nettoergebnis		195'253.50		305'300.00		257'816.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	618'792.42	643'434.32	516'000.00	538'960.00	554'161.34	583'676.99
	Nettoergebnis	24'641.90		22'960.00		29'515.65	
9	FINANZEN UND STEUERN	163'294.29	3'029'639.52	170'700.00	2'665'860.00	168'399.56	3'067'536.93
	Nettoergebnis	2'866'345.23		2'495'160.00		2'899'137.37	
		5'321'529.98	5'660'117.27	5'289'296.00	5'086'566.00	5'443'213.93	5'443'213.93
	Gesamtergebnis	338'588.31			202'730.00		
		5'660'117.27	5'660'117.27	5'289'296.00	5'289'296.00	5'443'213.93	5'443'213.93

		Rechnung 2	2021	Budget 2	2021	Rechnung	g 2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'286'779.34	454'382.70	1'234'625.00	350'950.00	1'544'099.04	362'242.53
	Nettoergebnis		832'396.64		883'675.00		1'181'856.51
0110	Legislative	17'865.80		21'900.00		24'528.65	
	Nettoergebnis		17'865.80		21'900.00		24'528.65
0120	Exekutive	199'683.00	300.00	206'600.00	400.00	158'783.45	900.00
	Nettoergebnis		199'383.00		206'200.00		157'883.45
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	16'914.95	169'702.65	20'150.00	153'500.00	17'835.05	181'629.80
	Nettoergebnis	152'787.70		133'350.00		163'794.75	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	609'807.49	57'807.20	570'200.00	51'600.00	601'936.04	49'966.83
	Nettoergebnis		552'000.29		518'600.00		551'969.21
0222	Bauverwaltung	206'447.65	107'586.95	186'400.00	109'250.00	174'313.40	90'570.80
	Nettoergebnis		98'860.70		77'150.00		83'742.60
0291	Gemeindezentrum	211'999.75	118'005.90	198'225.00	30'700.00	127'057.00	33'525.10
	Nettoergebnis		93'993.85		167'525.00		93'531.90
0292	Mahamanahirahirada	24'060.70	980.00	31'150.00	500.00	439'645.45	650.00
0292	Mehrzweckgebäude Nettoergebnis	24 060.70	23'080.70	31 150.00	30'650.00	439 645.45	438'995.45
	Nettoergebriis		23 000.70		30 030.00		430 993.43
0294	Land Schrammweg/Werftstrasse				5'000.00		5'000.00
	Nettoergebnis			5'000.00		5'000.00	

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	021	Budget 2	021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	292'206.72	162'981.92	277'550.00	145'200.00	254'330.80	141'808.50
	Nettoergebnis		129'224.80		132'350.00		112'522.30
1110	Polizei	9'811.50		10'000.00	500.00	5'557.30	40.00
	Nettoergebnis		9'811.50		9'500.00		5'517.30
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	70'383.95	30'668.85	127'600.00	24'000.00	125'771.25	29'495.00
	Nettoergebnis		39'715.10		103'600.00		96'276.25
1408	Regionale Berufsbeistandschaft	64'456.00					
	Nettoergebnis		64'456.00				
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	127'513.07	127'513.07	116'200.00	116'200.00	109'073.50	109'073.50
	Nettoergebnis						
1610	Militärische Verteidigung	1'287.50		2'500.00		-288.50	
	Nettoergebnis		1'287.50		2'500.00	288.50	
1620	Zivilschutz	18'754.70	4'800.00	21'250.00	4'500.00	14'217.25	3'200.00
	Nettoergebnis		13'954.70		16'750.00		11'017.25

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	021	Budget 20	21	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	198'984.41	118'379.60	134'905.00	35'500.00	128'912.65	36'284.00
	Nettoergebnis		80'604.81		99'405.00		92'628.65
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			5'000.00		16'207.35	
	Nettoergebnis				5'000.00		16'207.35
3290	Kultur	16'708.20		22'000.00		18'588.10	
	Nettoergebnis		16'708.20		22'000.00		18'588.10
3320	Massenmedien (allgemein)	30'164.50		28'000.00		28'769.00	
	Nettoergebnis		30'164.50		28'000.00		28'769.00
3410	Sport	24'056.00		23'600.00		23'860.00	
	Nettoergebnis		24'056.00		23'600.00		23'860.00
3415	Bojenfeld	2'541.05	26'950.00	9'000.00	25'000.00	1'116.50	25'080.00
	Nettoergebnis	24'408.95		16'000.00		23'963.50	
3416	Bootshafen	84'748.85	84'748.85	15'875.00	10'500.00	10'704.00	11'204.00
	Nettoergebnis				5'375.00	500.00	
3420	Freizeit/Park- und Uferanlagen, Wanderwege, Ruhebänke	40'765.81	6'680.75	31'430.00		29'667.70	
	Nettoergebnis		34'085.06		31'430.00		29'667.70

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	2021	Budget 20	021	Rechnung 2	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	345'428.18	48'469.80	339'600.00	42'000.00	327'176.01	42'516.28
	Nettoergebnis		296'958.38		297'600.00		284'659.73
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	184'065.00		201'600.00		194'422.00	
	Nettoergebnis		184'065.00		201'600.00		194'422.00
4210	Ambulante Krankenpflege	149'891.18	48'469.80	125'700.00	42'000.00	121'174.51	42'516.28
	Nettoergebnis		101'421.38		83'700.00		78'658.23
4310	Alkohol- und Drogenprävention	11'322.00		11'500.00		11'235.00	
	Nettoergebnis		11'322.00		11'500.00		11'235.00
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00		500.00		344.50	
	Nettoergebnis		150.00		500.00		344.50
4340	Lebensmittelkontrolle			300.00			
	Nettoergebnis				300.00		
	· ·						
5	SOZIALE SICHERHEIT	905'525.14	212'754.30	908'050.00	264'300.00	791'820.46	227'992.70
	Nettoergebnis		692'770.84		643'750.00		563'827.76
5120	Prämienverbilligungen	192'501.05	19'787.50	204'000.00	15'500.00	188'539.55	17'579.85
	Nettoergebnis		172'713.55		188'500.00		170'959.70
5240	Leistungen an Invalide	564.05		550.00		557.40	
	Nettoergebnis		564.05		550.00		557.40

F. ... Isticare In Oliveira

le Gliederung	Rechnung 20	021	Budget 20	21	Rechnung 2	2020
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		3'790.00		3'800.00		3'817.00
Nettoergebnis	3'790.00		3'800.00		3'817.00	
Leistungen an das Alter			1'500.00		1'015.05	
Nettoergebnis				1'500.00		1'015.05
Alimentenbevorschussung und -inkasso	76'719.35	19'970.00	70'000.00	35'000.00	76'108.65	41'268.35
Nettoergebnis		56'749.35		35'000.00		34'840.30
Leistungen an Familien	17'842.55		18'500.00		17'603.85	
Nettoergebnis		17'842.55		18'500.00		17'603.85
Betreuungseinrichtungen	74'266.69		66'000.00		52'419.96	
Nettoergebnis		74'266.69		66'000.00		52'419.96
Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	436'763.70	121'936.25	395'000.00	140'000.00	344'043.95	99'197.70
Nettoergebnis		314'827.45		255'000.00		244'846.25
Asylwesen	43'686.10	46'670.55	84'000.00	70'000.00	45'512.50	66'029.80
Nettoergebnis	2'984.45			14'000.00	20'517.30	
Soziale Dienste	63'181.65	600.00	68'500.00		66'019.55	100.00
Nettoergebnis		62'581.65		68'500.00		65'919.55
	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Nettoergebnis Leistungen an das Alter Nettoergebnis Alimentenbevorschussung und -inkasso Nettoergebnis Leistungen an Familien Nettoergebnis Betreuungseinrichtungen Nettoergebnis Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Nettoergebnis Asylwesen Nettoergebnis Soziale Dienste	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Nettoergebnis Leistungen an das Alter Nettoergebnis Alimentenbevorschussung und -inkasso Nettoergebnis Leistungen an Familien Nettoergebnis Betreuungseinrichtungen Nettoergebnis Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Nettoergebnis Asylwesen Nettoergebnis Asylwesen Nettoergebnis Soziale Dienste Alimentenbevorschussung und -inkasso 76'719.35 76'719.3	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Nettoergebnis Leistungen an das Alter Nettoergebnis Alimentenbevorschussung und -inkasso Nettoergebnis Leistungen an Familien Nettoergebnis Leistungen an Familien 17'842.55 Nettoergebnis 17'842.55 Betreuungseinrichtungen Nettoergebnis Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Nettoergebnis Asylwesen Asylwesen Asylwesen Nettoergebnis 2'984.45 Soziale Dienste Airpa 2.57 Aufwand Ertrag 19'970.00 19'97	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Nettoergebnis Alimentenbevorschussung und -inkasso Nettoergebnis Alimentenbevorschussung und -inkasso Nettoergebnis Leistungen an Familien 17842.55 Betreuungseinrichtungen Nettoergebnis Ferrag Aufwand 3'790.00 3'800.00 1'500.00 70'0000.00 70'000.00 70'000.00 70'000.00	Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Nettoergebnis 3790.00 3800.00 Nettoergebnis 11500.00 Alimentenbevorschussung und -inkasso 76719.35 19970.00 70'000.00 35'000.00 Nettoergebnis 56749.35 18'500.00 Leistungen an Familien 17'842.55 18'500.00 Nettoergebnis 17'842.55 18'500.00 Betreuungseinrichtungen 74'266.69 66'000.00 Nettoergebnis 74'266.69 66'000.00 Nettoergebnis 74'266.69 395'000.00 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe 436'763.70 121'936.25 395'000.00 140'000.00 Nettoergebnis 314'827.45 255'000.00 Asylwesen 43'686.10 46'670.55 84'000.00 70'000.00 Nettoergebnis 2984.45 600.00 68'500.00	Recliniting of Entrag Aufwand Entrag Aufwand Entrag Aufwand Entrag Aufwand Aufwand

Funktion	ale Gliederung	Rechnung :		Budget 2		Rechnung	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	457'794.91	132'605.06	483'470.00	124'700.00	553'263.87	117'921.80
	Nettoergebnis		325'189.85		358'770.00		435'342.07
6130	Kantonsstrassen	29'066.60				637.95	
	Nettoergebnis		29'066.60				637.95
6150	Gemeindestrassen	246'117.31	91'364.45	297'170.00	85'200.00	376'048.85	87'109.50
	Nettoergebnis		154'752.86		211'970.00		288'939.35
6151	Parkplätze	2'157.80	18'475.61	5'000.00	11'000.00	2'224.00	13'025.30
	Nettoergebnis	16'317.81		6'000.00		10'801.30	
6220	Regionalverkehr	145'718.00		139'700.00		132'672.00	
	Nettoergebnis		145'718.00		139'700.00		132'672.00
6290	Öffentlicher Verkehr	28'000.00	22'765.00	28'600.00	28'500.00	28'609.57	17'787.00
	Nettoergebnis		5'235.00		100.00		10'822.57
6310	Schifffahrt/Steg	6'735.20		13'000.00		13'071.50	
	Nettoergebnis		6'735.20		13'000.00		13'071.50
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'052'723.55	857'470.05	1'224'396.00	919'096.00	1'121'050.20	863'234.20
	Nettoergebnis		195'253.50		305'300.00		257'816.00
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	348'032.10	348'032.10	335'000.00	335'000.00	346'683.05	346'683.05
	Nettoergebnis						

Ŋ	
σ	

Funktion	ale Gliederung	Rechnung 2	021	Budget 20	21	Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] Nettoergebnis	436'317.60	436'317.60	510'096.00	510'096.00	446'492.40	446'492.40
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	22'025.05	18'112.50	24'400.00	16'000.00	23'908.00	17'250.00
	Nettoergebnis		3'912.55		8'400.00		6'658.00
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	47'751.85	52'564.75	67'300.00	50'000.00	71'153.80	51'503.75
	Nettoergebnis	4'812.90			17'300.00		19'650.05
7410	Gewässerverbauungen/Bachunterhalt	30'077.75		127'400.00	3'000.00	85'422.40	1'305.00
	Nettoergebnis		30'077.75		124'400.00		84'117.40
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	82'747.45	2'443.10	85'000.00		101'356.85	
	Nettoergebnis		80'304.35		85'000.00		101'356.85
7900	Raumordnung (allgemein)	85'771.75		75'200.00	5'000.00	46'033.70	
	Nettoergebnis		85'771.75		70'200.00		46'033.70
8	VOLKSWIRTSCHAFT	618'792.42	643'434.32	516'000.00	538'960.00	554'161.34	583'676.99
	Nettoergebnis	24'641.90		22'960.00		29'515.65	
8121	Flurstrassen und Entwässerungsanlagen	35'790.50	35'790.50	35'600.00	35'600.00	36'524.35	36'524.35
	Nettoergebnis						
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	10'516.50		10'400.00		8'453.50	
	Nettoergebnis		10'516.50		10'400.00		8'453.50

Funktion	ale Gliederung	Rechnung	2021	Budget 2		Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8209	Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	12'152.25		12'900.00		12'135.05	
	Nettoergebnis		12'152.25		12'900.00		12'135.05
8300	Jagd und Fischerei	5'458.20	764.10	3'000.00	760.00		764.10
	Nettoergebnis		4'694.10		2'240.00	764.10	
8400	Tourismus	4'319.25		7'500.00		7'525.90	
	Nettoergebnis		4'319.25		7'500.00		7'525.90
8600	Banken und Versicherungen		56'324.00		56'000.00		56'866.00
	Nettoergebnis	56'324.00		56'000.00		56'866.00	
8721	Gasversorgung	550'555.72	550'555.72	446'600.00	446'600.00	489'522.54	489'522.54
	Nettoergebnis						
9	FINANZEN UND STEUERN	501'882.60	3'029'639.52	170'700.00	2'665'860.00	168'399.56	3'067'536.93
	Nettoergebnis	2'527'756.92		2'495'160.00		2'899'137.37	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	32'693.29	2'582'460.91	10'000.00	2'385'200.00	27'872.17	2'588'034.55
	Nettoergebnis	2'549'767.62		2'375'200.00		2'560'162.38	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	130'151.00		125'000.00		104'276.00	
	Nettoergebnis		130'151.00		125'000.00		104'276.00
9500	Ertragsanteile, übrige	450.00	436'391.95	700.00	192'200.00	1'107.00	386'448.40
	Nettoergebnis	435'941.95		191'500.00		385'341.40	
					l		

Funktiona	le Gliederung	Rechnung	2021	Budget 20)21	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9610	Zinsen		3'712.94	4'500.00	3'500.00	2'500.00	3'026.63
	Nettoergebnis	3'712.94			1'000.00	526.63	
9630	Liannah fina dan Financian		6'874.50	30'500.00	84'760.00	30'250.10	84'011.10
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		6 874.50	30 500.00	84 760.00		84 011.10
	Nettoergebnis	6'874.50		54'260.00		53'761.00	
9690	Finanzvermögen übrige		1.87				
	Nettoergebnis	1.87					
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		197.35		200.00		293.25
	Nettoergebnis	197.35		200.00		293.25	
	Nettoergebnis	197.35		200.00		293.25	
9901	Vorfinanzierungen, Einlagen und Entnahmen	176'479.00					
	Nettoergebnis		176'479.00				
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge						5'723.00
	Nettoergebnis					5'723.00	
	Nettoergebris					3 723.00	
9999	Abschluss	162'109.31				2'394.29	
	Nettoergebnis		162'109.31				2'394.29
		5'660'117.27	5'660'117.27	5'289'296.00	5'086'566.00	5'443'213.93	5'443'213.93
		3 000 117.27	5 000 117.27	5 205 250.00	5 UOD 500.UU	5 445 Z 13.93	5 443 ∠13.93
	Gesamtergebnis				202'730.00		
		5'660'117.27	5'660'117.27	5'289'296.00	5'289'296.00	5'443'213.93	5'443'213.93

		Bilanz 31.12.20	Bilanz 31.12.21	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	10'023'985.24	11'211'521.62	1'187'536.38
10	Finanzvermögen	8'391'153.45	8'959'044.78	567'891.33
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'857'466.28	7'436'086.28	578'620.00
101	Forderungen	1'148'951.86	968'871.05	-180'080.81
102	Kurzfristige Finanzanlagen	120'000.00	130'000.00	10'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	39'520.31	198'290.70	158'770.39
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	716.00	1'297.75	581.75
107	Finanzanlagen	42'300.00	42'300.00	
108	Sachanlagen FV	182'199.00	182'199.00	
14	Verwaltungsvermögen	1'632'831.79	2'252'476.84	619'645.05
140	Sachanlagen VV	1'632'831.79	2'252'476.84	619'645.05
2	Passiven	-10'023'985.24	-11'211'521.62	-1'187'536.38
20	Fremdkapital	-2'221'976.90	-2'691'312.59	-469'335.69
200	Laufende Verbindlichkeiten	-2'152'950.29	-2'593'122.71	-440'172.42
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-65'724.66	-62'053.00	3'671.66
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'301.95	-36'136.88	-32'834.93
29	Eigenkapital	-7'802'008.34	-8'520'209.03	-718'200.69
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-2'030'138.43	-2'409'750.81	-379'612.38
291	Fonds	-685'000.00	-745'000.00	-60'000.00
293	Vorfinanzierungen	-2'883'521.00	-3'000'000.00	-116'479.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-2'203'348.91	-2'365'458.22	-162'109.31
	Gewinn / Verlust			

GELDFLUSSRECHNUNG

Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	162'109.31
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	66'321.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	180'080.81
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-158'770.39
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	-581.75
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	229'153.24
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-3'671.66
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	439'612.38
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierung	116'479.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	1'030'731.94
2.14	
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	CE21121 12
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-653'131.12
Vergabe bzw. Kauf (+) / Rückzahlung bzw. Verkauf (-) von Darlehen und Beteiligungen,	0.00
Grundkapitalien VV	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-653′131.12
Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Kauf (-) / Verkauf (+) von Finanzanlagen	-10'000.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-10'000.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-663'131.12
, ,	
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	211'019.18
Abhanne () / Zuhanne () von Kontokonenten (passive) mit Britten	
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
·	0.00 0.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzierung und Fonds im FK	0.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzierung und Fonds im FK	0.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzierung und Fonds im FK Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00 211'019.18
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzierung und Fonds im FK Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00 211'019.18
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzierung und Fonds im FK Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Total Geldfluss	0.00 211'019.18 578'620.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzierung und Fonds im FK Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Total Geldfluss Bestand Flüssige Mittel 1.1.2021	0.00 211'019.18 578'620.00 6'857'466.28

ANHANG 1: EIGENKAPITALNACHWEIS

	Stand per					
Eigenkapitalnachweis	1.1.2021	Einlage	Entnahme	31.12.2021		
Spezialfinanzierung im Eigenkapital						
 Spezialfinanzierung Wasser	391'796.67	197'798.57	-	589'595.24		
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	273′734.17	40'245.68	-	313'979.85		
Spezialfinanzierung Gasversorgung	912′317.41	120'354.61	-	1'032'672.02		
Spezialfinanzierung Feuerwehr	234'751.08	62'319.57	-	297'070.65		
Spezialfinanzierung Bootshafen	94'134.45	-	73′971.85	20'162.60		
Spezialfinanzierung Bojenfeld	68'919.55	-	-	68'919.55		
Spezialfinanzierung Flurstrassen	54'485.10	32'865.80	-	87′350.90		
Fonds im Eigenkapital						
NHG-Fonds Erneuerungsfonds Gemeindezentrum	175′000.00 510′000.00	- 60'000.00	-	175′000.00 570′000.00		
Vorfinanzierungen						
Vormanzierungen						
Vorfinanzierung Mehrzweckgebäude	2'883'521.00	116'479.00	-	3'000'000.00		
Bilanzüberschuss						
	0/004	450/745 66		4604400 5		
Jahresergebnis	2′394.29	159'715.02		162′109.31		
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'200'954.62	2′394.29	-	2'203'348.91		
				-11		
Total	7'802'008.34	792'172.54	73′971.85	8'520'209.03		

ANHANG 2: RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

	kurzfristige	kurzfristige	kurzfristige	kurzfristige	kurzfristige	kurzfristige	kurzfristige	kurzfristige
	Rückstellungen aus	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für
	Mehrleistungen des	andere Ansprüche des	Prozesse (2052)	nicht versicherte	Bürgschaften und	übrige betriebliche	Vorsorgeverpflichtunge	Finanzaufwand (2057)
	Personals (2050)	Personals (2051)		Schäden (2053)	Garantieleistungen	Tätigkeit (2055)	n (2056)	
Bestand per 1.1.2021								
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.2021								
	kurzfristige	übrige kurzfristige	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen für	Rückstellungen aus	Rückstellungen für
	Rückstellungen für	Rückstellungen (2059)	langfristige Ansprüche	Prozesse (2082)	nicht versicherte	Bürgschaften und	übriger betrieblicher	Vorsorgeverpflichtunge
	Investitionsrechnung (2058)		des Personals (2081)		Schäden (2083)	Garantieleistungen (2084)	Tätigkeit (2085)	n (2086)
Bestand per 1.1.2021								
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.2021								
	I	I	Io	T	1	1	1	,
	Rückstellungen für	Rückstelungen der	Übrige langfristige	Total Sachgruppen				
	Finanzaufwand (2087)	Investitionsrechnung	Rückstellungen der	(205x + 208x)				
		(2088)	Erfolgsrechnung (2089)					
Bestand per 1.1.2021								
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.2021	1				1	†	†	

Es sind im Rechnungsjahr 2021 keine Rückstellungen gebucht.

ANHANG 3: BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

	1. Beteiligungen Bezeichnung	Titel A	ınzahl	Nominalwert	Bu	chwert per 31.12.2021
						-
1	EKT Energie AG	Aktien	2'400)	10.00	24'000.00
2	Abraxas Informatik AG	Aktien	12	!	1'000.00	12'000.00
3	Raiffeisenbank A-D-S	Anteilschein	1	L	200.00	200.00
4	Genossenschaft EW Romanshorn	Anteilschein	1		500.00	500.00
5	Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	Anteilschein	1		500.00	500.00
6	Waldkorporation Romanshorn-Uttwil (M1656, M1657)	Holzrecht	2	!	2′550.00	5′100.00
	2. Leistungsvereinbarungen, Verträge und wesentli	che wiederkehrende Beitra	äge			
	Name der Organisation	Rechtsform/Tätigkeit		Beiträge		
1	Abwasserzweckverband D-G-K-U	Zweckverband		32.13% Betrieb/30.0	04% Kanäle	
2	Berufsbeistandschaft Oberthurgau	Umsetzung KESB		Verteilschlüssel		
3	Chinderhuus Sunnehof Romanshorn	Betreuungseinrichtung		Grundbeitrag + Leist	ungsbeitrag	
4	EZO Eissportzentrum Oberthurgau EZO	Verbundvertrag		Betriebskostenbeitr	ag	
5	Feuerwehrzweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil	Zweckverband		47% von Gesamtkos	en	
6	Genossenschaft Winterwasser	Genossenschaft		Betriebskostenbeitr	ag	
7	GIS-Verbund Thurgau	Koordination Geoinformation	n TG	Verteilschlüssel		
8	Jugendtreff Dozwil-Kesswil-Uttwil	Jugendförderung		Aufwand nach Einw	ohner	
9	Kulturpool, Regionalplanungsgruppe Oberthurgau (RPO)	Verein/Verbundvertrag		Verteilschlüssel nach	n Einwohner	
10	Perspektive Thurgau, Gesundheitsprävention	Zweckverband		Verteilschlüssel		
11	Perspektive Thurgau, Mütter- und Väterberatung, Erziehung	Zweckverband		Verteilschlüssel		
12	Regionalplanungsgruppe Oberthurgau (RPO)	Verein/Verbundvertrag		Beitrag pro Einwohr	ier	
13	SBS Kursschiffahrt Romanshorn	Aktiengesellschaft		Verteilschlüssel		
14	Spitex Region Romanshorn	Leistungsvereinbarung		Verteilschlüssel		
15	Thurgauer Tourismus und Sonnenecke Bodensee	Tourismusförderung		Grundbeitrag + Einw	ohnerbeitrag	
16	Tierkörpersammelstelle Ladreute Egnach	Tierkadarververwertung		Vertrag/Neubaute 2	017	
17	Verein Tagesfamilien Ober- und Mittelthurgau	Leistungsvereinbarung		Verteilschlüssel		
18	Zivilschutz Oberthurgau	Bevölkerungsschutz		Vertrag		
19	Waldkorporation Romanshorn-Uttwil	Korporation		Verteilschlüssel		
20	Verein Tagesstruktur Uttwil	Leistungsvereinbarung		Kostendeckung mit	Primarschulgemeind	de für Einheimische

Sowie diverse Leistungsaufträge/Verträge mit weiteren Organisationen Kosten unter CHF 1'000 pro Jahre wie z.B. div. Verbandsbeiträge, Lungen-/Krebsliga, Pro Juventute, Pilzkontrolle

Ŏ.

ANHANG 4: KREDITKONTROLLE

Kontonr.	Kreditbezeichnung	*	Gesamtkredit		Kumulierte Ausgaben (+) / Einnahmen (-)	Restkredit (+) Kredit-	Budget 2021
			Saldo	Saldo	bis 31.12.2020	überschreitung (-)	Saldo
6	VERKEHR		134′000.00	142'676.50	0.00	-8'676.50	134'000.00
6150	Gemeindestrassen		134'000.00	142'676.50	0.00	-8'676.50	134'000.00
INV00017	Deckbeläge Seeweingarten/Kirchhalde	Α	134′000.00	142'676.50	0.00	-8'676.50	134′000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG		520'000.00	513'496.95	0.00	6′503.05	520'000.00
7410	Gewässerverbauungen/Bachunterhalt		520'000.00	513'496.95	0.00	6'503.05	520'000.00
	HWS Eisweiher / Sanierung oberer Damm	L	520'000.00				520'000.00
INV00033	Sanierung Dorfbach Süd	L	465′000.00	29′966.60	0.00	435′033.40	-

^{*} A = abgeschlossen / L = laufend

Für die INV00033 Sanierung Dorfbach Süd sind die Kredite mit den Budgets 2023 bis 2025 zu genehmigen.

ANHANG 5: ANLAGESPIEGEL

	Total			Strassen / Verkehrswege 1401	Wasserbau 1402	Übrige Tiefbauten 1403	Hochbauten 1404	Mobilien VV 1406	Passivierte Anschlussgeb. 2068
Anschaffungskosten									
Stand per 1.1.2021	1'920'349.84	42'300.00	182'199.00	311'376.00		547'524.53	840'426.26	0.00	-3'475.95
Zugänge	109'667.57			142'676.50					-33'008.93
Abgänge/Verkäufe									
Zuschreibungen									
Umbuchungen									
Stand per 31.12.2021	2'030'017.41	42′300.00	182'199.00	454'052.50		547'524.53	840'426.26	0.00	-36'484.88
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 1.1.2021	-66'321.00			-8'027.00		-14'235.00	-44'233.00		174.00
Planmässige Abschreibungen	-66'321.00			-8'027.00		-14'235.00	-44'233.00		174.00
Ausserplanmässige Abschreibungen									
Abschreibungen auf Abgängen									
Umbuchungen									
Stand per 31.12.2021	-132'642.00			-16'054.00		-28'470.00	-88'466.00		348.00
Buchwert per 31.12.2021	1'897'375.41	42′300.00	182'199.00	437′998.50		519'054.53	751'960.26	0.00	-36'136.88
Kumulierte Zusätzliche Abschreibungen									
Stand per 1.1.2021									
Zusätzliche Abschreibungen									
Wertberichtigung Abschreibung									
Wertaufholung									
Stand per 31.12.2021									
Nettowert per 31.12.2021	1'897'375.41	42′300.00	182'199.00	 437'998.50		519'054.53	751'960.26		-36'136.88

ANHANG 6: ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Abschreibungskategorien

Nr.	Bezeichnung	Dauer	in%
01	Grundstücke nicht bebaut	40	2.5
02	Gebäude, Hochbauten	33	3
03	Tiefbauten	40	2.5
04	Anschlussgebühren Erschliessungswerke	20	5
05	Wald und übrige Sachanlagen	40	2.5
06	Kanal- und Leitungssystem, Gewässerverbauung	50	2
07	Orts- und Regionalplanungen	10	10
08	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	8	12.5
09	Spezialfahrzeuge	15	6.7
10	Informatik- und Kommunikationssysteme	4	25
11	Immaterielle Anlagen	5	20

Die Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 100'000.-.

Richtlinien für zusätzliche Abschreibungen / Richtlinien für den Umgang mit ausserordentlichen Abschlüssen in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Uttwil insbesondere bezüglich zusätzlicher Abschreibungen

Im Rahmen der Umstellung der Jahresrechnung auf das System des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) wurde der Umgang mit ausserordentlichen Rechnungsergebnissen geregelt.

Positive Rechnungsabschlüsse

Diese werden als Jahresergebnis ausgewiesen. Der Gemeinderat beantragt, bei ausserordentlich guten Rechnungsabschlüssen der Gemeindeversammlung zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen zu tätigen oder Vorfinanzierungen vorzunehmen.

Als Zielgrösse des Bilanzüberschusses setzt sich der Gemeinderat eine Höhe von maximal zwei Jahressteuererträgen.

Negative Rechnungsergebnisse

Diese werden grundsätzlich als Jahresergebnis ausgewiesen. Spätestens wenn der Bilanzüberschuss auf einen Betrag fällt, der kleiner als das Dreifache des negativen Rechnungsabschlusses ist, muss der Steuerfuss erhöht werden. Ganz allgemein ist aber so zu budgetieren, dass mindestens ein ausgeglichenes Jahresergebnis erwartet werden kann, keinesfalls aber mehr als 10 Prozent des beim letzten Jahresabschluss vorhandenen Bilanzüberschusses aufgebraucht wird. Ausserordentliche Situationen bleiben vorbehalten, Abweichungen von diesem Prinzip sind aber zuhanden des Gemeinderatsprotokolls (eventuell auch zuhanden der Versammlung) zu begründen und zu dokumentieren.

ANHANG 7: LIEGENSCHAFTENVERZEICHNIS

Liegenschaften des Finanzvermögens

Konto	Bezeichnung / Lage	ParzNr.	Flächenmass	Kaufjahr	Bilanzwert
1080.00	Wiesland Buuwis	352	12'396 m2	1975	123'449.00
1080.00	Landwirtschaftsland Grabnerwies	889	9'633 m2	2019	58′750.00
				Total	182'199.00

Liegenschaften des Verwaltungsvermögens

Konto	Bezeichnung / Lage	ParzNr.	Flächenmass	Assek. Nr.	Versicherungswert	Restbuchwert
1400.00	Diverse Parzellen					0.00
	Spielplatz/Pärkli beim Fischerhafen	247	644 m2			
	Landestelle/Steg	90	709 m2			
	Halbinseli mit Strandboden					
	Uferweg	462	3'123 m2			
	Sitzplatz mit Strandboden					
	Uferweg	561	1'442 m2			
	Parkplatz Bahnhof	845	1'386 m2			
	Parkplatz Frohsinn	189	895 m2			
	Entsorgungsstelle Bahnhofstrasse	820	329 m2			
	Seeufergestaltung beim Fischer-	-	: Kanton Thurg			
	hafen (Konzession Badewiese)	Unterhalt:	Politische Ger	neinde I	ı	ı
1404.00	Hochbauten					
	Mehrzweckhalle mit Parkplatz	577/609	2'242 m2	207	2'743'000	
	Lager Werkhof Seestrasse	182	155 m2	170	142'000	
	Schützenhaus, Scheibenstand	300/339	1'196 m2	57/59	448'000	
	Gemeindezentrum	64	3'010 m2			751'960.26
	Verwaltungsgebäude			575	3'293'000	
	Werkgebäude (mit FwDepot)			576	852'000	
	Wohnhaus (Haus Füllemann)			168	851'000	
				Total		751'960.26

Finanzkennzahlen 2021

Kennzahlen sind wichtige Grössen für die Führung einer Gemeinde. Sie zeigen finanzpolitische Trends auf und unterstützen das Gemeindemanagement in der Steuerung der Finanzpolitik. Auf interkantonaler aber auch interkommunaler Ebene sollen die wichtigsten Kennzahlen jährlich ermittelt und veröffentlicht werden. Zur Erhebung der Kennzahlen nach HRM2 gelten unterschiedliche Berechnungsweisen wie nach dem bisherigen Rechnungsmodell.

Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung x 100: Nettoinvestitionen)

2021 2020 2019 ohne Werke **51.0** % 388.1 % -8.4 %

Aussage: Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaf-

tete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuver-

schuldung. Liegt der Wert über 100 %, können Schulden abgebaut werden.

Richtwerte: > 100 % ideal

80 - 100 % gut vertretbar 50 % 80 % problematisch < 50 % ungenügend

Selbstfinanzierungsanteil

ohne Werke

(Selbstfinanzierung x 100 : Laufender Ertrag)

2021 2020 2019 **8.6%** 12.5% -2.4%

Aussage: Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Ge-

meinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer

Investitionen aufwenden kann.

Richtwerte: > 20% gut

10 - 20 % mittel schwach

Nettoverschuldungsquotient

(Nettoschulden im Verhältnis zu Direkten Steuern)

2021 2020 2019 - **235.1%** - 230.2% - 242.6%

Aussage: Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und ju-

ristischen Personen nötig ist, um die Nettoverschuldung abzutragen.

Richtwerte: < 100 % gut

100 - 150 % genügend > 150 % schlecht

Steuerkraft pro Einwohner

(100 % einfache Steuer durch Einwohner)

2021 2020 2019 **CHF 2'704.01** CHF 2'736.73 CHF 2'609.76

Aussage: Eine hohe Steuerkraft pro Einwohner weist auf eine hohe Finanzkraft der Steuerzahler hin. Im Ver-

gleich mit anderen Gemeinden kann deren Wohlstand ermessen werden. Diese Kennzahl kann nur

innerhalb des Kantons sinnvoll verglichen werden.

Beurteilung: je höher, umso besser

Nettoverschuldung bzw. Nettovermögen pro Einwohner

(Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital: durch Anzahl Einwohner)

2021 2020 2019 **CHF 3'261.18** CHF 3'219.86 CHF 3'202.70

Aussage: Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein positiver

Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Richtwerte: > CHF 0 Nettovermögen

CHF 0 - CHF -1'000 geringe Verschuldung
CHF -1'001 - CHF -2'500 mittlere Verschuldung
CHF -2'501 - CHF -5'000 hohe Verschuldung
> CHF -5'000 sehr hohe Verschuldung

Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst x 100 : Laufender Ertrag)

2021 2020 2019 ohne Werke **1.19** % 1.29 % 1.27 %

Aussage: Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushalts durch Kapitalkosten. Die

Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanzi-

ellen Spielraum hin.

Richtwerte: < 5 % geringe Belastung

5 - 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung

Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsaufwand x 100 : Laufender Ertrag)

2021 2020 2019

ohne Werke **0.09** % 0.04 % 0.05 %

Aussage: Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Laufenden Ertrages durch den Zinsaufwand ge-

bunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Richtwerte: 0 - 4 % gut

4 - 9 % genügend > 9 % schlecht

Bruttoverschuldungsanteil

2021 2020 2019 ohne Werke **46.32** % 39.80 % 38.07 %

Aussage: Der Kennzahl misst die Bruttoverschuldung im Verhältnis zu den Erträgen. Die Verschuldung wird als

kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200% überschritten wird.

Richtwerte: < 50% sehr gut

50 - 100 % gut

100 – 200 % mittel bis schlecht

200 – 300 % kritisch > 300 % sehr kritisch

Genehmigung der Jahresrechnung 2021

Gemeinderat

Der Gemeinderat bestätigt, dass

- die Rechnung 2021 eingesehen, f
 ür in bester Ordnung befunden und verabschiedet wurde,
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Werteinbussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist.
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind,
- und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Uttwil, 21. April 2022

Del Gentematra

Richard Stäheli / Ch

Christian Wieland

Thomas Krois

Regina Slongo

Klemen Vehovec

Rechnungsprüfungskommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung der politischen Gemeinde Uttwil für das Rechnungsjahr 2021 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu heurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Dem Finanzverwalter ist für seine kompetente und exakte Arbeit der Dank auszusprechen.

Antrag

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2021 zu genehmigen und dem Finanzverwalter Entlastung zu erteilen.

Uttwil, 5. April 2022

Die Rechnungsprüfungskommission

Yvonne Baumgartner

Hansruedi Vonmoos

Heinz Züllig

3. Einbürgerungsgesuche



a) Puls Roman Christian

Der Gesuchsteller Roman Puls, Jahrgang 1972, ist deutscher Staatsangehöriger. Roman Puls lebt seit 2010 in der Schweiz. Seit 2014 wohnt er zusammen mit seiner Partnerin Julia Müller und den drei gemeinsamen Kindern in Uttwil.

Die Schulen und das Studium absolvierte er in Deutschland. Roman Puls ist heute Geschäftsführer bei seiner eigenen GmbH.

Der Gemeinderat hat den Gesuchsteller mündlich und schriftlich befragt. Roman Puls ist mit den schweizerischen Bräuchen und Sitten gut vertraut und verfügt über eine ausreichende Existenzgrundlage.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt einstimmig, dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Uttwil zuzustimmen.

b) Müller Julia Marie mit den Kinder Leo, Max und Charlotte

Die Gesuchstellerin Julia Müller, Jahrgang 1973, und ihre Kinder sind deutsche Staatsangehörige. Julia Müller lebt seit 2002 in der Schweiz. Seit 2014 wohnt sie zusammen mit ihrem Partner Roman Puls und den drei gemeinsamen Kindern Leo und Max (geboren 2010) und Charlotte (geboren 2012) in Uttwil. Die Kinder sind alle in der Schweiz geboren und besuchen hier die Schulen.

Julia Müller absolvierte ihre Schulzeit und das Studium in Deutschland. Sie arbeitet heute als Therapeutische Leiterin / Psychologin.

Der Gemeinderat hat die Gesuchstellerin mündlich und schriftlich befragt. Julia Müller ist mit den schweizerischen Bräuchen und Sitten gut vertraut und verfügt über eine ausreichende Existenzgrundlage.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt einstimmig, dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht von Uttwil zuzustimmen.

BESTEL	LTALON FÜR DIE AUS	SFÜHRLICHE	AUSGABE JA	HRESRECHNI	UNG 2021
Die Ger	neinde Uttwil beliefer	rt die Stimm	bürgerinnen	und Stimmbü	rger mit de
Die Ger verkürz	neinde Uttwil beliefer ten Variante der Jahr	rt die Stimm esrechnung	bürgerinnen 2021. Die au	und Stimmbü sführliche Au	rger mit de sgabe kan
Die Ger verkürz bei der	neinde Uttwil beliefer	rt die Stimm esrechnung g bezogen o	bürgerinnen 2021. Die au der mit diese	und Stimmbü sführliche Au m Talon beste	rger mit de sgabe kan
Die Ger verkürz bei der Sie ist a	neinde Uttwil beliefer ten Variante der Jahr Gemeindeverwaltunş	rt die Stimm esrechnung g bezogen o il.ch/finanze	bürgerinnen 2021. Die au der mit diese en einsehbar.	und Stimmbü sführliche Au m Talon beste	rger mit de sgabe kan
Die Ger verkürz bei der Sie ist a Name	neinde Uttwil beliefer ten Variante der Jahr Gemeindeverwaltunş uch unter www.uttw	rt die Stimm resrechnung g bezogen o il.ch/finanze	bürgerinnen 2021. Die au der mit diese en einsehbar.	und Stimmbü sführliche Au m Talon beste	rger mit de sgabe kan
Die Ger verkürz bei der Sie ist a Name _ Vornam	neinde Uttwil beliefer ten Variante der Jahr Gemeindeverwaltung uch unter www.uttw	rt die Stimm esrechnung g bezogen o il.ch/finanze	bürgerinnen 2021. Die au der mit diese en einsehbar.	und Stimmbü sführliche Au m Talon beste	rger mit de sgabe kan



Gemeinde Uttwil Zentrumsplatz 2 8592 Uttwil